

## AM1N

Design Franco Albini



a

ITA

A metà degli anni '60, Franco Albini, insieme a Franca Helg, Antonio Piva, Marco Albini, progetta la serie di lampade AM/AS, la cui caratteristica principale è data dal sistema di giunti tra i corpi illuminanti e le strutture e dalla possibilità di combinare elementi diversi per dar vita a molteplici configurazioni d'uso. Modularità, cura dei materiali, controllo della forma caratterizzano questo progetto di design del Maestro italiano, che l'azienda Nemo produce dal 2008. In questa edizione esclusiva per Cassina, la struttura della lampada da tavolo è in oro rosa e il paralume a cipolla è realizzato in vetro soffiato rosa. La luce è diffusa, regolabile in intensità grazie al dimmer posto sul cavo di alimentazione.

DEU

Mitte der 60er Jahre entwirft Franco Albini zusammen mit Franca Helg, Antonio Piva und Marco Albini die Leuchtenserie AM/AS. Das Hauptmerkmal dieser Lampen besteht im System an Verbindungselementen zwischen den Leuchtkörpern und den Strukturen, sowie der Möglichkeit, unterschiedliche Elemente zu kombinieren, um zahlreiche Konfigurationen ins Leben zu rufen. Modularer Aufbau, sorgfältig ausgewählte Materialien und Kontrolle der Form kennzeichnen dieses Designprojekt des italienischen Maestro, das die Firma Nemo seit 2008 produziert. Bei dieser exklusiven Ausgabe für Cassina ist die Struktur der Tischlampe aus Roségold, und der zwiebelartige Lampenschirm aus geblasenem Glas in der Farbe Rosa. Die Intensität des diffusen Lichtes kann mit einem Dimmer auf dem Versorgungskabel geregelt werden.

ENG

In the mid-60s, Franco Albini, together with Franca Helg, Antonio Piva, Marco Albini, designed the AM/AS series of lamps, whose main feature is the system of joints between the luminaires and structures and the possibility of combining different elements to create multiple configurations of use. Modularity, care for materials, and shape control characterize this design project by the Italian master, which Nemo has been producing since 2008. In this exclusive edition for Cassina, the structure of the table lamp is in rose gold and the onion-shaped shade is made of pink blown glass. The light is diffused, adjustable in intensity thanks to the dimmer on the power cable.

FRA

Au milieu des années 60, Franco Albini, conjointement à Franca Helg, Antonio Piva et Marco Albini, crée la série de lampes AM/AS. Sa principale caractéristique est le système de rotules entre les corps d'éclairage et les structures et la possibilité de combiner différents éléments pour donner vie à de multiples configurations d'usage. Modularité, soin des matériaux, contrôle de la forme sont les maîtres mots de ce projet de design du Maître italien, que l'entreprise Nemo produit depuis 2008. Dans cette édition exclusive pour Cassina, la structure de la lampe de table est en or rose et l'abat-jour boule est réalisé en verre soufflé rose. La lumière est diffuse, son intensité est réglable grâce au variateur situé sur le câble d'alimentation.

Produced

Cassina, 2019

## AM2C

Design Franco Albini



b

ITA

A metà degli anni '60, Franco Albini, insieme a Franca Helg, Antonio Piva, Marco Albini, progetta la serie di lampade AM/AS, la cui caratteristica principale è data dal sistema di giunti tra i corpi illuminanti e le strutture e dalla possibilità di combinare elementi diversi per dar vita a molteplici configurazioni d'uso. Modularità, cura dei materiali, controllo della forma caratterizzano questo progetto di design del Maestro italiano, che l'azienda Nemo produce dal 2008. In questa edizione esclusiva per Cassina, la struttura della lampada da terra è in oro rosa, mentre il diffusore è realizzato in vetro tortora. La luce è diffusa verso l'alto, regolabile in intensità grazie al dimmer posto sul cavo di alimentazione.

DEU

Mitte der 60er Jahre entwirft Franco Albini zusammen mit Franca Helg, Antonio Piva und Marco Albini die Leuchtenserie AM/AS. Das Hauptmerkmal dieser Lampen besteht im System an Verbindungselementen zwischen den Leuchtkörpern und den Strukturen, sowie der Möglichkeit, unterschiedliche Elemente zu kombinieren, um zahlreiche Konfigurationen ins Leben zu rufen. Modularer Aufbau, sorgfältig ausgewählte Materialien und Kontrolle der Form kennzeichnen dieses Designprojekt des italienischen Maestro, das die Firma Nemo seit 2008 produziert. Bei dieser exklusiven Ausgabe für Cassina ist die Struktur der Stehlampe aus Roségold, und der Diffusor aus Glas in der Farbe Taupe. Die Intensität des nach oben hin diffusen Lichtes kann mit einem Dimmer auf dem Versorgungskabel geregelt werden.

ENG

In the mid-60s, Franco Albini, together with Franca Helg, Antonio Piva, Marco Albini, designed the AM/AS series of lamps, whose main feature is the system of joints between the luminaires and structures and the possibility of combining different elements to create multiple configurations of use. Modularity, care for materials and shape control characterize this design project by the Italian master, which Nemo has been producing since 2008. In this exclusive edition for Cassina, the structure of the floor lamp is in rose gold and the diffuser is made of taupe glass. The light is diffused, adjustable in intensity thanks to the dimmer on the power cable.

FRA

Au milieu des années 60, Franco Albini, conjointement à Franca Helg, Antonio Piva et Marco Albini, crée la série de lampes AM/AS. Sa principale caractéristique est le système de rotules entre les corps d'éclairage et les structures et la possibilité de combiner différents éléments pour donner vie à de multiples configurations d'usage. Modularité, soin des matériaux, contrôle de la forme sont les maîtres mots de ce projet de design du Maître italien, que l'entreprise Nemo produit depuis 2008. Dans cette édition exclusive pour Cassina, la structure de la lampe de sol est en or rose, tandis que le diffuseur est réalisé en verre tourterelle. La lumière est diffusée vers le haut, son intensité est réglable grâce au variateur situé sur le câble d'alimentation.

## CANNA NUDA

Design Piero Castiglioni e Roberto Menghi



## ITA

Nasce negli anni '80, dallo studio di Piero Castiglioni sulla qualità della luce emessa dalle lampade alogene, e dall'analisi della loro durata, delle loro dimensioni ridotte e versatilità d'uso all'interno dello spazio architettonico, il progetto Canna Nuda, che nel tempo si è adattato alle evoluzioni delle fonti luminose utilizzando il Led. In questa edizione esclusiva per Cassina, la versione a sospensione ha una struttura in oro rosa e il cilindro in vetro trasparente.

## DEU

Das Projekt Canna Nuda entsteht in den 80er Jahren aus einer Studie von Piero Castiglioni zur Qualität des Lichts von Halogenleuchten, sowie aus der Analyse ihrer Lebensdauer, ihrer reduzierten Maße und der Vielseitigkeit bei der Verwendung innerhalb des architektonischen Raumes. Im Laufe der Zeit hat sich das Projekt an die Evolutionen der Lichtquellen unter Verwendung von LEDs angepasst. Bei dieser exklusiven Edition für Cassina weist die Hängeversion eine Struktur aus Roségold auf, während der Zylinder aus Transparentglas gefertigt ist.

## ENG

Created in the 80s from Piero Castiglioni's study, the Canna Nuda project on the quality of light emitted by halogen lamps, and from the analysis of their durability, their small size and versatility of use within the architectural space, has, over time, been adapted to the evolutions of light sources using LED. In this edition exclusive to Cassina, the suspension version has a rose gold structure and transparent glass cylinder.

## FRA

Le projet Canna Nuda naît dans les années 80, de l'étude faite par Piero Castiglioni sur la qualité de la lumière émise par les ampoules halogènes et de l'analyse de leur durée, de leurs dimensions réduites et de leur polyvalence d'utilisation dans l'espace architectural. Au fil du temps, le projet Canna Nuda s'est adapté aux évolutions des sources lumineuses en utilisant les LED. Dans cette édition exclusive pour Cassina, la structure de la version suspendue est en or rose et le cylindre en verre transparent.

## AM1N

Montaggio  
· Da tavolo  
Ambiente (IP)  
· Indoor IP20  
Fonti  
· Lampadina LED con attacco E27 non inclusa (EU-UK-CHINA); lampadina LED con attacco E26 non inclusa (USA-JAP)  
Emergenza  
· No  
Regolazione  
· Dimmer sul cavo, in base alla lampadina  
Vtaggio  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
Potenza LED  
· Max 25 W LED  
Emissione  
· Diffusa  
Batteria  
· No  
Alimentatore  
· Incluso  
Lunghezza del cavo  
· 65 + 150 cm  
Materiali  
· Struttura in metallo cromato oro rosa e paralume a cipolla, in vetro rosa  
Peso  
· Collo 1 - 5 kg, collo 2 - 6.5 kg lordi

Mounting  
· Tabletop  
Environment (IP)  
· Indoor IP20  
Light Sources  
· LED bulb with E27 socket not included (EU-UK-CHINA); LED bulb with E26 socket not included (USA-JAP)  
Emergency  
· No  
Light Control  
· Dimmer on the cable, depending on lamp bulb  
Voltage  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Power  
· Max 25 W LED  
Emission  
· Scattered  
Battery  
· No  
Power supply  
· Included  
Cable length  
· 65 + 150 cm  
Materials  
· Rose gold chrome-plated metal structure and pink glass onion lampshade  
Weight  
· Package 1 - 5 kg, package 2 - 6.5 kg gross

Montage  
· Tischleuchte  
Umgebung (IP)  
· Indoor IP20  
Leuchtquellen  
· LED Lampe mit E27 Anschluss, nicht inbegriffen (EU-UK-CHINA); LED Lampe mit E26 Anschluss, nicht inbegriffen (USA-JAP)  
Notfall  
· Nein  
Lichtsteuerung  
· Dimmer am Kabel, je nach Glühbirne  
Spannung  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Leistung  
· Max. 25 W LED  
Emission  
· Diffuses Licht  
Batterie  
· Nein  
Stromversorgung  
· Inbegriffen  
Kabellänge  
· 65 + 150 cm  
Materialien  
· Struktur aus verchromtem Metall in der Farbe Roségold und zwiebförmiger Lampenschirm aus rosa Glas  
Gewicht  
· Packstück 1 - 5 kg, Packstück 2 - 6,5 kg Bruttogewicht

Montage  
· Lampe de table  
Environnement (IP)  
· Intérieur IP20  
Sources d'éclairage  
· Ampoule LED à culot E27 non incluse (EU-UK-CHINA) ; ampoule LED à culot E26 non incluse (USA-JAP)  
Urgence  
· Non  
Réglage de la lumière  
· variateur sur le câble, en fonction de l'ampoule  
Tension  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA) ; 100 - 120 V (USA-JAP)  
Puissance LED  
· LED 25 W max  
Émission  
· Diffuse  
Batterie  
· Non  
Alimentation électrique  
· Inclus  
Longueur cordon  
· 65 + 150 cm  
Matériels  
· Structure en métal chromé or rose et abat-jour en oignon, en verre rose  
Poids  
· Colis 1 - 5 kg, colis 2 - 6,5 kg bruts

## AM2C

Montaggio  
· Da terra  
Ambiente (IP)  
· Indoor IP20  
Fonti  
· Lampadina LED con attacco E27 non inclusa (EU-UK-CHINA); lampadina LED con attacco E26 non inclusa (USA-JAP)  
Emergenza  
· No  
Regolazione  
· Dimmer sul cavo, in base alla lampadina  
Vtaggio  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
Potenza LED  
· Max 40 W LED  
Emissione  
· Diffusa verso l'alto  
Batteria  
· No  
Alimentatore  
· Incluso  
Lunghezza del cavo  
· 165 + 150 cm  
Materiali  
· Struttura in metallo cromato oro rosa e paralume in vetro tortora  
Peso  
· Collo 1 - 11 kg, collo 2 - 5 kg lordi

Mounting  
· Floor  
Environment (IP)  
· Indoor IP20  
Light Sources  
· LED bulb with E27 socket not included (EU-UK-CHINA); LED bulb with E26 socket not included (USA-JAP)  
Emergency  
· No  
Light Control  
· Dimmer on the cable, depending on lamp bulb  
Voltage  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Power  
· Max 40 W LED  
Emission  
· Scattered upwards  
Battery  
· No  
Power supply  
· Included  
Cable length  
· 165 + 150 cm  
Materials  
· Rose gold chrome-plated metal structure and light grey glass lampshade  
Weight  
· Package 1 - 11 kg, package 2 - 5 kg gross

Montage  
· Stehleuchte  
Umgebung (IP)  
· Indoor IP20  
Leuchtquellen  
· Lampe LED mit E27 Anschluss, nicht inbegriffen (EU-UK-CHINA); LED Lampe mit E26 Anschluss, nicht inbegriffen (USA-JAP)  
Notfall  
· Nein  
Lichtsteuerung  
· Dimmer am Kabel, je nach Glühbirne  
Spannung  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Leistung  
· Max. 40 W LED  
Emission  
· Diffuses Licht, nach oben gerichtet  
Batterie  
· Nein  
Stromversorgung  
· Inbegriffen  
Kabellänge  
· 165 + 150 cm  
Materialien  
· Struktur aus verchromtem Metall in der Farbe Roségold und Lampenschirm aus taupefarbenem Glas.  
Gewicht  
· Packstück 1 - 11 kg, Packstück 2 - 5 kg Bruttogewicht

Montage  
· Lampe de sol  
Environnement (IP)  
· Intérieur IP20  
Sources d'éclairage  
· Ampoule LED à culot E27 non incluse (EU-UK-CHINA) ; ampoule LED à culot E26 non incluse (USA-JAP)  
Urgence  
· Non  
Réglage de la lumière  
· variateur sur le câble, en fonction de l'ampoule  
Tension  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA) ; 100 - 120 V (USA-JAP)  
Puissance LED  
· LED 40 W max  
Émission  
· Diffuse vers le haut  
Batterie  
· Non  
Alimentation électrique  
· Inclus  
Longueur cordon  
· 165 + 150 cm  
Matériels  
· Structure en métal chromé or rose et abat-jour en verre tourterelle  
Poids  
· colis 1 - 11 kg, colis 2 - 5 kg bruts

## AS1C

Montaggio  
· Da tavolo  
Ambiente (IP)  
· Indoor IP20  
Fonti  
· Lampadina LED con attacco E27 non inclusa (EU-UK-CHINA); lampadina LED con attacco E26 non inclusa (USA-JAP)  
Emergenza  
· No  
Regolazione  
· Dimmer sul cavo, in base alla lampadina  
Voltaggio  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
Potenza LED  
· Max 25 W LED  
Emissione  
· Diffusa  
Batteria  
· No  
Alimentatore  
· Incluso  
Lunghezza del cavo  
· 95 + 150 cm  
Materiali  
· Struttura in metallo cromato oro rosa e paralume in vetro rosa  
Peso  
· Collo 1 - 6.7 kg, collo 2 - 4.4 kg lordi

Mounting  
· Tabletop  
Environment (IP)  
· Indoor IP20  
Light Sources  
· LED bulb with E27 socket not included (EU-UK-CHINA); LED bulb with E26 socket not included (USA-JAP)  
Emergency  
· No  
Light Control  
· Dimmer on the cable, depending on lamp bulb  
Voltage  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Power  
· Max 25 W LED  
Emission  
· Scattered  
Battery  
· No  
Power supply  
· Included  
Cable length  
· 95 + 150 cm  
Materials  
· Rose gold chrome-plated metal structure and pink glass lampshade  
Weight  
· Package 1 - 6.7 kg, package 2 - 4.4 kg gross

Montage  
· Tischleuchte  
Umgebung (IP)  
· Indoor IP20  
Leuchtquellen  
· LED Lampe mit E27 Anschluss, nicht inbegriffen (EU-UK-CHINA); LED Lampe mit E26 Anschluss, nicht inbegriffen (USA-JAP)  
Notfall  
· Nein  
Lichtsteuerung  
· Dimmer am Kabel, je nach Glühbirne  
Spannung  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Leistung  
· Max. 25 W LED  
Emission  
· Diffuses Licht  
Batterie  
· Nein  
Stromversorgung  
· Inbegriffen  
Kabellänge  
· 95 + 150 cm  
Materialien  
· Struktur aus verchromtem Metall in der Farbe Roségold und Lampenschirm aus rosa Glas  
Gewicht  
· Packstück 1 - 6,7 kg, Packstück 2 - 4,4 kg Bruttogewicht

Montage  
· Lampe de table  
Environnement (IP)  
· Intérieur IP20  
Sources d'éclairage  
· Ampoule LED à culot E27 non incluse (EU-UK-CHINA) ; ampoule LED à culot E26 non incluse (USA-JAP)  
Urgence  
· Non  
Réglage de la lumière  
· Variateur sur le câble, en fonction de l'ampoule  
Tension  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA) ; 100 - 120 V (USA-JAP)  
Puissance LED  
· LED 25 W max  
Emission  
· Diffuse vers le haut  
Batterie  
· Non  
Alimentation électrique  
· Inclus  
Longueur cordon  
· 95 + 150 cm  
Matériels  
· Structure en métal chromé or rose et abat-jour en verre rose  
Poids  
· Colis 1 - 6,7 kg, colis 2 - 4,4 kg bruts

## CANNA NUDA

Montaggio  
· Sospensione soffitto/parete  
Ambiente (IP)  
· Indoor IP20  
Fonti  
· LED/Alogena G9  
Emergenza  
· No  
Regolazione  
· Dimmer, in base alla lampadina  
Potenza LED  
· Max 17 W LED  
Emissione  
· Diffusa  
Batteria  
· No  
Lunghezza del cavo  
· 300 cm  
Tipo di attacco a soffitto  
· Rose  
Materiali  
· Metallo, vetro  
Peso  
· 2 kg lordi

Mounting  
· Ceiling / wall suspension  
Environment (IP)  
· Indoor IP20  
Light Sources  
· LED/Halogen G9  
Emergency  
· No  
Light Control  
· Dimmer, depending on lamp bulb  
LED Power  
· Max 17 W LED  
Emission  
· Scattered  
Battery  
· No  
Cable length  
· 300 cm  
Type of ceiling connection  
· Rose  
Materials  
· Metal, glass  
Weight  
· 2 kg gross

Montage  
· Decken/Wand-Hängeleuchte  
Umgebung (IP)  
· Indoor IP20  
Leuchtquellen  
· LED/Halogen G9  
Notfall  
· Nein  
Lichtsteuerung  
· Dimmer, je nach Glühbirne  
LED Leistung  
· Max. 17 W LED  
Emission  
· Diffuses Licht  
Batterie  
· Nein  
Kabellänge  
· 300 cm  
Deckenanschlusstyp  
· Rosette  
Materialien  
· Metall, Glas  
Gewicht  
· 2 kg Bruttogewicht

Montage  
· Suspension plafond/mur  
Environnement (IP)  
· Intérieur IP20  
Sources d'éclairage  
· LED/Halogène G9  
Urgence  
· Non  
Réglage de la lumière  
· variateur, en fonction de l'ampoule  
Puissance LED  
· LED 17 W max  
Émission  
· Diffuse  
Batterie  
· Non  
Longueur cordon  
· 300 cm  
Type d'attache au plafond  
· Rosace  
Matériels  
· Métal, verre  
Poids  
· 2 kg bruts

## BIRD TAVOLO

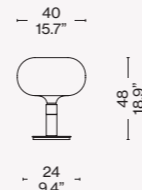
Montaggio  
· Da tavolo  
Ambiente (IP)  
· Indoor IP20  
Fonti  
· LED  
Emergenza  
· No  
Regolazione  
· Dimmer con sensore di prossimità  
Voltaggio  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
Potenza LED  
· 10 W  
Emissione  
· Orientabile  
Batteria  
· No  
Alimentatore  
· Incluso  
Lunghezza del cavo  
· 200 cm  
Materiali  
· Alluminio, tecnopolimero, ottone  
Peso  
· 1,35 Kg lordi

Mounting  
· Tabletop  
Environment (IP)  
· Indoor IP20  
Light Sources  
· LED  
Emergency  
· No  
Light Control  
· Dimmer with proximity sensor  
Voltage  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Power  
· 10 W  
Emission  
· Adjustable  
Battery  
· No  
Power supply  
· Included  
Cable length  
· 200 cm  
Materials  
· Aluminium, technopolymer, brass  
Weight  
· 1.35 Kg gross

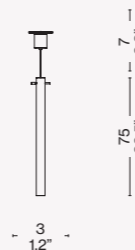
Montage  
· Tischleuchte  
Umgebung (IP)  
· Indoor IP20  
Leuchtquellen  
· LED  
Notfall  
· Nein  
Lichtsteuerung  
· Dimmer mit Näherungssensor  
Spannung  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA); 100 - 120 V (USA-JAP)  
LED Leistung  
· 10 W  
Emission  
· Orientierbar  
Batterie  
· Nein  
Stromversorgung  
· Inbegriffen  
Kabellänge  
· 200 cm  
Materialien  
· Aluminium, Technopolymere, Messing  
Gewicht  
· 1,35 kg Bruttogewicht

Montage  
· Lampe de table  
Environnement (IP)  
· Intérieur IP20  
Sources d'éclairage  
· LED  
Urgence  
· Non  
Réglage de la lumière  
· Variateur avec capteur de proximité  
Tension  
· 220 - 240 V (EU-UK-CHINA) ; 100 - 120 V (USA-JAP)  
Puissance LED  
· 10 W  
Émission  
· Orientable  
Batterie  
· Non  
Alimentation électrique  
· Inclus  
Longueur cordon  
· 200 cm  
Matériels  
· Aluminium, technopolymère, laiton  
Poids  
· 1,35 kg brut

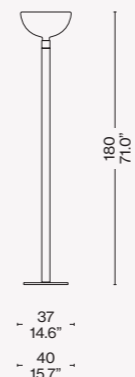
093\_11  
AM1N



093\_41  
CANNA NUDA



093\_21  
AM2C



## Finiture/Finishes/Ausführungen/Finitions



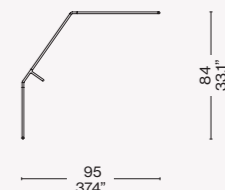
**a**  
Stelo oro rosa, diffusore in vetro rosa/  
Rose gold tulip, pink glass diffuser/  
Stehgestell rosegold, lampenschirm aus  
rosegold glas/Tige or rose, diffuseur en  
verre rose.



**e**  
Struttura oro rosa, cilindro in vetro  
trasparente/Rose gold structure,  
transparent glass cylinder/Gestell aus  
rosegold, zylinder aus glas transparent/  
Structure or rose, cylindre en verre  
transparent.



**b/c**  
Stelo oro rosa, diffusore in vetro  
tortora/Rose gold tulip, taupe glass  
diffuser/Stehgestell rosegold,  
lampenschirm aus schlamm glas/Tige  
or rose, diffuseur en verre taupe.



**d**  
Corpo verniciato blu cobalto, coda  
in ottone/Cobalt blue painted body,  
brass tail/Korpus kobaltblau gebeizt,  
extremitat aus messing/Corps verni  
bleu cobalt, extrémité en laiton.